

**RÈGLEMENT NUMÉRO 1116-08**

---

Modifié par le règlement 1116-1-09  
Modifié par le règlement 1116-2-14

Règlement harmonisé sur les systèmes d'alarme dans la Ville de Marieville

---

ATTENDU que le conseil désire réglementer l'installation et le fonctionnement des systèmes d'alarme sur le territoire de la ville;

ATTENDU qu'il est nécessaire de remédier aux problèmes provoqués par le nombre élevé de déclenchement d'alarme non fondé;

ATTENDU qu'un avis de motion fut donné par madame Marie Claire Pelletier, conseillère, lors de la séance ordinaire du 18 août 2008;

EN CONSÉQUENCE,

**LE CONSEIL ÉDICTE CE QUI SUIT:****ARTICLE 1 PRÉAMBULE**

Le préambule fait partie intégrante du présent règlement.

**ARTICLE 2 ABROGATION**

Le présent règlement abroge et remplace toute réglementation antérieure de la ville sur les systèmes d'alarme, notamment le règlement numéro 1098-07 intitulé « *Règlement concernant les systèmes d'alarme de sécurité sur le territoire de la Ville de Marieville* » tel qu'amendé.

**ARTICLE 3 DÉFINITIONS**

Aux fins du présent règlement, les mots et expressions suivants signifient:

- « déclenchement non fondé »      mise en marche du système d'alarme pour laquelle il n'existe aucune preuve d'une entrée non autorisée ou qu'une infraction criminelle ait été tentée ou commise à l'égard d'un lieu protégé ou pour laquelle il n'existe aucune preuve de fumée ou d'incendie et comprend notamment :
- 1° le déclenchement d'un système d'alarme pendant sa mise à l'essai;
  - 2° le déclenchement d'un système d'alarme causé par un équipement défaillant ou inadéquat;

- 3° le déclenchement d'un système d'alarme causé par les conditions atmosphériques, des vibrations ou une panne de courant;
- 4° le déclenchement par erreur, sans utilité ou par la négligence d'une personne.
- « lieu protégé » : un terrain, une construction ou un ouvrage protégé par un système d'alarme;
- « système d'alarme » : tout appareil ou dispositif destiné à avertir de la présence d'un intrus, à avertir de la commission d'une effraction, d'une infraction, d'une tentative d'effraction ou d'infraction, ou d'un incendie, dans un lieu protégé situé sur le territoire de la ville. Sont exclus de cette définition :
- 1° un appareil installé dans un véhicule;
- 2° un appareil conçu pour la transmission d'un signal en cas d'urgence médicale.
- « utilisateur » : toute personne physique ou morale qui est propriétaire ou occupant d'un lieu protégé;
- « U.L.C. » : «Underwriter's Laboratories of Canada», soit l'organisme chargé de rédiger des normes et d'homologuer des produits, entre autres dans le domaine des services de sécurité.

#### **ARTICLE 4 PORTÉE**

Le présent règlement s'applique à tout système d'alarme installé dans un lieu protégé, incluant les systèmes d'alarme déjà installés ou en usage le jour de l'entrée en vigueur du présent règlement.

#### **ARTICLE 5 CONDITIONS RELATIVES À L'UTILISATEUR**

La compagnie responsable de la centrale à laquelle est relié le système d'alarme, l'utilisateur ou son représentant désigné doit pouvoir :

- a) répondre aux appels téléphoniques du centre d'appels d'urgence 9-1-1, de tout agent de la paix ou de la ville, incluant le Service de Sécurité incendie, en cas de déclenchement d'une alarme et leur fournir tout renseignement utile; (*Article 2.1, règlement 1116-2-14*)
- b) se rendre en moins de quinze (15) minutes sur les lieux protégés à la demande de la ville, incluant le Service de Sécurité incendie, ou de tout agent de la paix; (*Article 2.1, règlement 1116-2-14*)
- c) donner accès aux lieux protégés aux représentants de la ville, incluant les membres du Service de Sécurité incendie ou à tout agent de la paix; (*Article 2.1, règlement 1116-2-14*)
- d) remettre en état de fonctionner le système d'alarme.

**ARTICLE 6      SIGNAL SONORE**

Lorsqu'un système d'alarme est muni d'une cloche, d'un carillon d'une sirène ou de tout autre signal sonore propre à donner l'alerte à l'extérieur des lieux protégés, ce système d'alarme doit être conçu de façon à ne pas émettre de signal sonore durant plus de quinze (15) minutes consécutives.

**ARTICLE 7      ALARME LOCALE**

Tout système d'alarme doit être muni d'un dispositif permettant qu'une alarme locale soit sonnée durant au moins 45 secondes avant que le système ne transmette son alarme à la centrale de télésurveillance ou qu'il n'émette un signal sonore extérieur, ainsi que d'un mécanisme approuvé U.L.C. permettant l'annulation locale de l'alarme en tout temps pendant cet intervalle de 45 secondes.

**ARTICLE 8      DÉTECTEURS DE FUMÉE**

Tous les détecteurs de fumée utilisés dans les systèmes d'alarme incendie doivent être homologués par U.L.C.

**ARTICLE 9      APPEL AUTOMATIQUE AUX SERVICES D'URGENCE**

Il est interdit d'utiliser un système d'alarme dont le déclenchement engendre automatiquement un appel sur une ligne téléphonique du Service de police ou du Service de Sécurité incendie ou encore du 9-1-1. *(Article 2.2, règlement 1116-2-14)*

**ARTICLE 10     PRÉSENCE SUR LES LIEUX**

Dès qu'un système d'alarme est déclenché, l'utilisateur ou son représentant doit, à la demande de la ville ou d'un agent de la paix, se rendre immédiatement sur les lieux protégés par ce système d'alarme.

**ARTICLE 11     INTERRUPTION DU SIGNAL SONORE**

Tout agent de la paix est autorisé à pénétrer dans tout lieu protégé par un système d'alarme si personne ne s'y trouve, aux fins d'interrompre le signal sonore dont l'émission dure depuis plus de 15 minutes consécutives. Tout dommage causé aux lieux protégés du fait de cette action est au frais de l'utilisateur.

Aux fins d'interrompre le signal d'alarme, tout agent de la paix peut faire appel à une personne qualifiée dont les frais inhérents seront à la charge de l'utilisateur afin de :

- a) l'aider à pénétrer dans les lieux protégés;
- b) neutraliser le système d'alarme;
- c) rectifier la situation ayant causé le déclenchement inutile du système d'alarme;
- d) remettre sous tension le système d'alarme une fois l'intervention terminée.

**ARTICLE 12 FAUSSES ALARMES**

Constitue une infraction et rend l'utilisateur passible des amendes prévues à l'article 16, le troisième (3<sup>e</sup>) déclenchement consécutif non fondé du système d'alarme qui survient moins de 365 jours après le premier (1<sup>er</sup>) déclenchement non fondé à la même adresse, peu en importe les causes. (Article 2.3, règlement 1116-2-14)

**ARTICLE 13 REGISTRE**

Aux fins de l'application du présent règlement, le service de Sécurité incendie tient un registre des rapports de déclenchements non fondés des systèmes d'alarme. (Article 2.4, règlement 1116-2-14)

**ARTICLE 14 VISITE**

Tout agent de la paix, le directeur du Service de Sécurité incendie de même que le fonctionnaire désigné et ses adjoints sont chargés de l'application du présent règlement. (Article 2.1, règlement 1116-1-09) (Article 2.5 a), règlement 1116-2-14)

Ils sont ainsi autorisés à visiter et à examiner, entre 7h00 et 19h00, toute propriété mobilière et immobilière, ainsi que l'intérieur et l'extérieur de toute maison, bâtiment ou édifice quelconque, pour constater si le présent règlement y est exécuté, et tout propriétaire, locataire ou occupant de ces propriétés, maisons, bâtiments et édifices sont obligés de les y laisser pénétrer.

Tout agent de la paix est autorisé à interrompre le signal sonore de tout système d'alarme et à pénétrer à cette fin dans un immeuble n'appartenant pas à la ville, si personne ne s'y trouve à ce moment. (Article 2.5 b), règlement 1116-2-14)

**ARTICLE 15 POURSUITE**

Le conseil autorise de façon générale tout agent de la paix, le directeur du Service de Sécurité incendie de même que le fonctionnaire désigné et ses adjoints à entreprendre des poursuites pénales contre tout contrevenant à toute disposition du présent règlement, et autorise généralement en conséquence ces personnes à délivrer les constats d'infractions utiles à cette fin. (Article 2.2, règlement 1116-1-09) (Article 2.6, règlement 1116-2-14)

**ARTICLE 16 INFRACTION**

Quiconque contrevient à l'une ou l'autre des dispositions du présent règlement commet une infraction et est passible s'il s'agit d'une première infraction, d'une amende minimale de 300 \$ et maximale de 1 000 \$ pour une personne physique, et d'une amende minimale de 500 \$ et maximale de 2 000 \$ pour toute personne morale; s'il s'agit d'une récidive, l'amende minimale est de 500 \$ et l'amende maximale est de 2 000 \$ pour une personne physique, et l'amende minimale est de 1000 \$ et l'amende maximale est de 4 000 \$ pour une personne morale.

Dans tous les cas, les frais de la poursuite sont en sus.

Si une infraction dure plus d'un jour, l'infraction commise à chacune des journées constitue une infraction distincte et les pénalités édictées pour chacune des infractions peuvent être imposées pour chaque jour que dure l'infraction, conformément au présent article.

## **ARTICLE 17    TARIFICATION**

La ville peut réclamer à l'utilisateur d'un système d'alarme, les frais reliés à tout déclenchement non fondé de ce système d'alarme au-delà d'un deuxième tel déclenchement au cours des 365 jours qui précèdent ce troisième (3<sup>e</sup>) déclenchement non fondé, et ce, en sus des amendes pouvant être imposées en vertu de l'article 16 du présent règlement. *(Article 2.7, règlement 1116-2-14)*

La ville décrète ainsi à cet effet, un tarif détaillé au règlement 1107-08 intitulé « *Règlement relatif au financement par mode de tarification de certains biens, services et activités dispensés par la Ville de Marieville* ».

## **ARTICLE 18    ENTRÉE EN VIGUEUR**

Le présent règlement entre en vigueur conformément à la loi.

Adopté le 2<sup>e</sup> jour du mois de septembre 2008.

*(Signature) Michel Marchand*

Michel Marchand  
Maire

*(Signature) Nancy Forget*

Nancy Forget, o.m.a., avocate  
Greffière